



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 28 Μαΐου 2004 (28.05)
(OR. fr)**

9878/04

**OJ CONS 32
SOC 285
SAN 102
CONSOM 55**

ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΗ

της : 2586ης συνόδου του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
(ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ, ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ
ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ)

με ημερομηνία : Λουξεμβούργο, Τρίτη 1 (ώρα 10:00) και Τετάρτη 2 (ώρα 10:00) Ιουνίου 2004

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΡΙΤΗΣ 1ης ΙΟΥΝΙΟΥ 2004 (ώρα 10:00)

1. Έγκριση της προσωρινής ημερήσιας διάταξης
2. (ενδεχ.) Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»
3. Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης στους μισθωτούς, στους μη μισθωτούς και στα μέλη των οικογενειών τους που διακινούνται εντός της Κοινότητας και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 περί του τρόπου εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 (Διάφορες τροποποιήσεις) (ΝΠ) (*)
(Νομική βάση προτεινόμενη από την Επιτροπή : άρθρα 42 και 308 της Συνθήκης)
- Πολιτική συμφωνία
(Δημόσια διαβούλευση)
έγγρ. 12094/03 SOC 320 CODEC 1096
9020/04 SOC 209 CODEC 648
9656/04 SOC 260 CODEC 746
+ COR 1
+ COR 2 (dk)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1
+ ADD 1 COR 2 (de)
9797/04 SOC 266 CODEC 764

4. Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τη σύσταση Επιτροπής Κοινωνικής Προστασίας και την κατάργηση της απόφασης 2000/436/EK (ΝΠ) (*)
(Νομική βάση προτεινόμενη από την Επιτροπή : άρθρο 144 της Συνθήκης)
- Πολιτική συμφωνία
 - έγγρ. 11000/03 SOC 280
 - 9680/04 SOC 262
 - 9682/04 SOC 263
5. Δέσμη για την Απασχόληση 2004
- Ανακοίνωση της Επιτροπής : Ενίσχυση της υλοποίησης της ευρωπαϊκής στρατηγικής για την απασχόληση
 - έγγρ. 8076/04 SOC 159 ECOFIN 117
 - 9296/04 SOC 241 ECOFIN 173
 - 9400/04 SOC 245 ECOFIN 178 REGIO 1
 - α) Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών (ΝΠ) (*)
(Νομική βάση προτεινόμενη από την Επιτροπή : άρθρο 128, παρ. 2 της Συνθήκης)
 - = Πολιτική συμφωνία
 - έγγρ. 9593/04 SOC 250 ECOFIN 183
 - β) Σύσταση της Επιτροπής για σύσταση του Συμβουλίου όσον αφορά την υλοποίηση των πολιτικών απασχόλησης των κρατών μελών (*)
(Νομική βάση προτεινόμενη από την Επιτροπή : άρθρο 128, παρ. 4 της Συνθήκης)
 - = Πολιτική συμφωνία
 - έγγρ. 9549/04 SOC 249 ECOFIN 182
 - + COR 1 (en)
 - + COR 2 (en)
6. Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο για την Ισότητα των Φύλων
- Σημείωμα της Προεδρίας
 - έγγρ. 9654/04 SOC 258
7. Πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου για την εφαρμογή της αρχής της ίσης μεταχείρισης ανδρών και γυναικών στην πρόσβαση σε αγαθά και υπηρεσίες και την παροχή αυτών (άρθρο 13) (ΝΠ)
- Συζήτηση προσανατολισμού
 - έγγρ. 14812/03 SOC 469 MI 283 SURE 24
 - 9426/04 SOC 248 MI 157 SURE 28 REV 1

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΕΤΑΡΤΗΣ 2 ΙΟΥΝΙΟΥ 2004 (ώρα 10:00)

8. Προώθηση της καρδιαγγειακής υγείας
- Συμπεράσματα του Συμβουλίου
(Δημόσια συζήτηση)
έγγρ. 9627/4 SAN 92
9. Ηλεκτρονική υγεία
- Ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Ηλεκτρονική υγεία – βελτίωση της υγειονομικής περίθαλψης που παρέχεται στους ευρωπαίους πολίτες : σχέδιο δράσης για έναν ευρωπαϊκό χώρο της ηλεκτρονικής υγείας
 - = Παρουσίαση από την Επιτροπή
 - = Συμπεράσματα του Συμβουλίου
(Δημόσια συζήτηση)
έγγρ. 9185/04 SAN 78 TELECOM 91
+ ADD 1 (en)
9628/04 SAN 93 TELECOM 102
10. Κοινοτικός σχεδιασμός ετοιμότητας και αντίδρασης σε πανδημία γρίπης
- Συμπεράσματα του Συμβουλίου
έγγρ. 9882/04 SAN 104
+ COR 1 (en)
11. Εξέλιξη της υγειονομικής περίθαλψης στην Ευρωπαϊκή Ένωση
- α) Κινητικότητα των ασθενών
- Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τη συνέχεια της διαδικασίας προβληματισμού υψηλού επιπέδου για την κινητικότητα των ασθενών και τις μελλοντικές εξελίξεις υγειονομικής περίθαλψης στην Ευρωπαϊκή Ένωση
 - = Παρουσίαση από την Επιτροπή
 - = Ανταλλαγή απόψεων
 - = Συμπεράσματα του Συμβουλίου
έγγρ. 8682/04 SAN 66
9772/1/04 SAN 98 REV 1
- β) Μακροχρόνια περίθαλψη (δημόσια υγεία)
- Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών : Εκσυγχρονισμός της κοινωνικής προστασίας για την ανάπτυξη ποιοτικής, προσιτής και βιώσιμης υγειονομικής περίθαλψης και μακροχρόνιας περίθαλψης : στήριξη των εθνικών στρατηγικών μέσω της «ανοικτής μεθόδου συντονισμού»
 - = Παρουσίαση από την Επιτροπή

12. Διεθνής υγειονομικός κανονισμός
- Έκδοση απόφασης του Συμβουλίου για την αναπροσαρμογή των διαπραγματευτικών οδηγιών της Επιτροπής όσον αφορά την αναθεώρηση του διεθνούς υγειονομικού κανονισμού στο πλαίσιο της παγκόσμιας οργάνωσης υγείας
 - Ενημέρωση από την Προεδρία και την Επιτροπή σχετικά με την πρόοδο των εργασιών
έγγρ. 9626/04 SAN 91 **RESTREINT** (x)
13. Μείωση των βλαβών που προκαλεί η κατανάλωση οινοπνεύματος στους νέους
- Συμπεράσματα του Συμβουλίου
έγγρ. 9881/04 SAN 103
14. Παιδικό άσθμα
- Συμπεράσματα του Συμβουλίου
έγγρ. 9629/04 SAN 94
15. Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τους ισχυρισμούς για τις θρεπτικές και υγιεινές ιδιότητες που διατυπώνονται για τα τρόφιμα (ΝΠ)
- Πρόσδος των εργασιών
έγγρ. 11646/03 DENLEG 44 SAN 162 CODEC 1024
9631/04 DENLEG 34 SAN 95 CODEC 740
16. Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προσθήκη βιταμινών και μετάλλων και ορισμένων άλλων ουσιών στα τρόφιμα (ΝΠ)
- Πρόσδος των εργασιών
έγγρ. 14842/03 DENLEG 73 CODEC 1613
9633/04 DENLEG 35 CODEC 741
17. Διάφορα
- α) Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών : Εκσυγχρονισμός της κοινωνικής προστασίας για την ανάπτυξη ποιοτικής, προσιτής και βιώσιμης υγειονομικής περίθαλψης και μακροχρόνιας περίθαλψης : στήριξη των εθνικών στρατηγικών μέσω της «ανοικτής μεθόδου συντονισμού»
- Ενημέρωση από την Επιτροπή
έγγρ. 8131/04 SOC 160 SAN 68 ECOFIN 119
9946/04 SOC 291 SAN 107 ECOFIN 198

- β) Εξελίξεις όσον αφορά την παροχή υπηρεσιών :
- Λευκή Βίβλος της Επιτροπής σχετικά με τις υπηρεσίες γενικού ενδιαφέροντος
έγγρ. 9643/04 COMPET 77 SOC 257
= Ενημέρωση από την Επιτροπή
έγγρ. 9947/04 SOC 292 COMPET 86 SAN 108
 - Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις υπηρεσίες στην εσωτερική αγορά
έγγρ. 6174/04 COMPET 18 SOC 58 JUSTCIV 23 CODEC 192
= Ενημέρωση από την Προεδρία
έγγρ. 9831/04 SOC 276 COMPET 83
- γ) Τροποποιημένη πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί των ελαχίστων προδιαγραφών υγείας και ασφάλειας για την έκθεση των εργαζομένων σε κινδύνους προερχόμενους από φυσικούς παράγοντες (ηλεκτρομαγνητικά πεδία και κύματα)
- Ενημέρωση από την Προεδρία
έγγρ. 9891/04 SOC 286
- δ) Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2062/94 του Συμβουλίου σχετικά με την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (Μπιλμπάο)
- Ενημέρωση από την Επιτροπή
έγγρ. 9050/04 SOC 213
9950/04 SOC 293
- ε) Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1365/75 περί της δημιουργίας ευρωπαϊκού ιδρύματος για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας (Δουβλίνο)
- Ενημέρωση από την Επιτροπή
έγγρ. 9031/04 SOC 211
9950/04 SOC 293
- στ) Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών με τίτλο : «Η κοινωνική διάσταση της παγκοσμιοποίησης - Η συμβολή των πολιτικών της ΕΕ για να υπάρξουν οφέλη για όλους»
- Ενημέρωση από την Επιτροπή
έγγρ. 9824/04 SOC 269 WTO 62 COMPET 82
9951/04 SOC 294 WTO 63 COMPET 87
- ζ) Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την εφαρμογή της αρχής των ίσων ευκαιριών και της ίσης μεταχείρισης ανδρών και γυναικών σε θέματα εργασίας και απασχόλησης (αναδιατυπωμένη έκδοση)
- Ενημέρωση από την Επιτροπή
έγγρ. 8839/04 SOC 201 CODEC 626
9952/1/04 SOC 295 REV 1

- η) Έκθεση για το συνυπολογισμό των πολιτικών ίσων ευκαιριών στο πλαίσιο του Συμβουλίου «Εκπαίδευση»
- Ενημέρωση από την Επιτροπή
έγγρ. 9923/04 SOC 289 EDUC 126
- θ) Δείκτες για τη σεξουαλική παρενόχληση στο χώρο εργασίας
- Ενημέρωση από την Προεδρία για την πρόοδο των εργασιών
έγγρ. 9832/04 SOC 277
+ ADD 1
- ι) Σεμινάριο της Λισσαβόνας για την ανάπτυξη, την ισότητα και τη δημοκρατία στην Κοινότητα των πορτογαλόφωνων χωρών, 15 Μαρτίου 2004
- Γραπτή ενημέρωση της πορτογαλικής αντιπροσωπίας
έγγρ. 9839/04 SOC 281
- ια) Έκθεση σχετικά με τις δραστηριότητες της Προεδρίας
- i) Διάσκεψη του Bundoran με θέμα : «Συνδυασμός της κινητικότητας με την καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού - ρόλος της οικονομικής και κοινωνικής πολιτικής» 1 - 2 Απριλίου 2004
έγγρ. 9823/04 SOC 268
 - ii) Διάσκεψη του Limerick με θέμα : «Νέοι ορίζοντες για την ισότητα των φύλων», 6 και 7 Μαΐου 2004
έγγρ. 9825/04 SOC 270
 - iii) Διάσκεψη της Βουδαπέστης με θέμα : «Συντονισμός της κοινωνικής ασφάλισης σε μια διευρυμένη Ευρώπη – Σήμερα και αύριο», 7-8 Μαΐου 2004
έγγρ. 9826/04 SOC 271
 - iv) Διάσκεψη του Δουβλίνου με θέμα : «Η οικογένεια, οι αλλαγές και η κοινωνική πολιτική στην Ευρώπη» 13-14 Μαΐου 2004
έγγρ. 9827/04 SOC 272
+ COR 1 (en)
 - v) Διάσκεψη του Δουβλίνου με θέμα : «Βία εις βάρος των γυναικών», 24-25 Μαΐου 2004
έγγρ. 9828/04 SOC 273
 - vi) Διάσκεψη του Limerick με θέμα : «Ίση μεταχείριση – Προγραμματισμένη και συστηματική προσέγγιση στην ανάπτυξη των πολιτικών», 27-28 Μαΐου 2004
έγγρ. 9829/04 SOC 274
 - vii) Διάσκεψη των Βρυξελλών με θέμα : «Συνάντηση ατόμων που ζουν σε συνθήκες φτώχειας στις χώρες της Ευρώπης», 28-29 Μαΐου 2004
έγγρ. 9830/04 SOC 275

- ιβ) Σύμβαση-πλαίσιο της Παγκόσμιας Οργάνωσης Υγείας για τον έλεγχο του καπνού
 - Ενημέρωση από την Προεδρία και την Επιτροπή
έγγρ. 9928/04 SAN 106
 - ιγ) Ευρωπαϊκό Κέντρο πρόληψης και ελέγχου των ασθενειών
 - Ενημέρωση από την Επιτροπή
 - ιδ) Ευρωπαϊκή Κάρτα Ασφάλισης Υγείας
 - Ενημέρωση από την Επιτροπή
έγγρ. 9927/04 SAN 105 SOC 290
 - ιε) Ευρωπαϊκή στρατηγική για τη δημόσια υγεία
 - Ενημέρωση από την Επιτροπή
 - ιστ) Περιβάλλον και υγεία
 - Ενημέρωση από την Επιτροπή
 - ιζ) Οστεοπόρωση
 - Ενημέρωση από την Προεδρία
έγγρ. 9807/04 SAN 99
 - ιη) Διαβήτης
 - Ενημέρωση από την Προεδρία
έγγρ. 9808/04 SAN 100
-

(ΝΠ) Νομοθετική Πράξη.

(*) Σημείο για το οποίο ενδέχεται να ζητηθεί ψηφοφορία.

(X) Έγγραφο που έχει εξαντληθεί.